

107 語料庫語言學專題- 課程大綱

一、 課程說明

近年來語言分析以語料庫為主，而非依賴個人的語感，因為透過語料庫中實際語言的使用，可以較客觀的角度且有系統的分析語言的各種用法。本課程主要介紹漢語語料庫的發展及研究現狀，同時練習應用於語言分析。

二、 指定用書與參考書籍

- 顧曰國 1998 語料庫與語言研究——兼編者的話
- 陳建生 1997 關於語料語言學
- 潘永樑 2001 語料庫語言學的目的和方法
- 楊惠中 2002 語料庫語言學導論，上海外語教育出版社
- 王澤鵬 2003 發展方言語料庫 提高研究水平
- 黃雪霞 2011 新加坡華語詞匯五十年發展變化研究
- 謝元花 2002 語料庫與詞彙研究
- 董秀芳 2004 漢語的詞庫與詞法，北京大學出版社。
- 賴秋燕 2011 近義連詞(因而因此)教學-華語詞彙與文法《華語教學專輯》，臺灣華語文教學學會發行，台北：文鶴出版有限公司
- 王意婷、陳浩然、潘依婷 2013 基於中介語語料庫之近義動詞混用情形調查與分析
- 簡蔓婷 2010 Verbal Semantics and Cross-frame Interaction: A Study of Mandarin Verbal Evaluation Verbs，交大外語所碩論
- 倪孝勇 2013 中文移動動詞之首選詞序探討，交大外語所碩論
- 呂叔湘 1979/2007 漢語語法分析問題，北京：商務印書館
- 劉月華、潘文娛、故韡 1996《實用現代漢語語法》，師大書苑(臺北)
- 鄭縈、曹逢甫 2012《華語句法新論下：句型與主題》，董鵬程策劃、柯華葳主編《對外華語文教學研究叢書》，正中書局
- 謝昌運 2008 台語加強詞的研究-語料庫語言學的分析
- 王晶滢 2001 台灣閩南語的雙賓結構，清大語言所碩論
- 李藍 2003 現代漢語方言差比句的語序類型。方言，(3)，14-231。
- 過玉蘭 2008 現代漢語差比句的結構類型研究及其類型學意義(上海外國語大學碩士論文，上海市。黎洪 2012 漢語偏正複句句序變異研究
- 鄭縈、謝職全 2017 從漢語差比句歷時演變看客家話的句式變化
- 曹彩娟 2008 語料庫語言學與外語教學
- 盧慧娟、林柳村、白芳怡 2007 以語料庫為本之語言教學應用研究—語詞搭配之分析
- 陳麗君 2012 台、華語語言接觸下的「有」字句
- 祝曉宏 2008 新加坡華語語法變異研究

- Aijmer, Karin. 2009. *Corpora and language teaching*. Amsterdam: John Benjamins.
- Sinclair, John McHardy. 2004. *How to use corpora in language teaching*. Amsterdam: John Benjamins.
- Teubert & Cermakova 語料庫語言學簡論(Corpus linguistics - a brief introduction) ,世界圖書出版公司北京公司。
- Fillmore 1988 The Case of Let alone
- Hu, Chia-yin 2015 *Information Structure in English, Mandarin Chinese and Taiwanese Southern Min: Argument Realization of Ditransitive Objects*《英語、漢語與臺灣閩南語之訊息結構：雙賓動詞論元體現探析》，新竹：國立清華大學語言學研究所博士論文
- Lee, Chia-chun 2008, *Contact-Induced Grammatical Change : The Case of Gei3 in Taiwanese Mandarin*《語言接觸引發的演變—以臺灣華語”給”為例 》，新竹：國立清華大學語言學研究所博士論文
- 其他相關學位及期刊論文
- FrameNet 網址(<http://framenet.icsi.berkeley.edu/>)
- [中文動詞詞彙語意網](http://verbnet.nctu.edu.tw/verbnet/website/)
- <http://verbnet.nctu.edu.tw/verbnet/website/>

三、 教學方式

講述與討論 60%

各項作業練習與口頭報告 40%

四、 績學進度(將依實際上課狀況調整)

週次	日期	課程內容	備註(閱讀文獻)
1	9/13	課程簡介及概述	顧曰國 1998
2	9/20	語料庫語言學的發展及研究 現狀	陳建生 1997 潘永樑 2001 楊惠中 2002
3	9/27	語料庫簡介 搜尋引擎 Linggle 簡介	語料庫語言學基本概念(PPT) 王澤鵬 2003
4	10/4	語料庫與詞彙研究	謝元花 2002 董秀芳 2004 黃雪霞 2011
5	10/11	語料庫與動詞分析	王意婷、陳浩然、潘依婷 2013 簡蔓婷 2010
6	10/18	語料庫與漢語構詞研究	倪孝勇 2013
7	10/25	語料庫與語義研究	The Berkeley FrameNet Project 框架語義學- Fillmore 1988
8	11/1	近義詞分析與討論	劉美君 2002

			賴秋燕 2011 謝昌運 2008
9	11/8	語料庫與句法研究	劉月華等 1996 鄭縈、曹逢甫 2012
10	11/15	期中報告	
11	11/22	雙賓句分析與討論	王晶滢 2001 Hu 2015
12	11/29	NLP 實驗室參訪	
13	12/6	比較句分析與討論	李藍 2003、過玉蘭 2008 鄭縈、謝職全 2017
14	12/13	複句分析與討論	黎洪 2012
15	12/20	語料庫語言學與語言教學	曹彩娟 2008 盧慧娟、林柳村、白芳怡 2007 張莉萍 2000, Ch3 王文宏 2016、王蕙萱 2017 碩論
16	12/27	語料庫語言學與語言接觸	陳麗君 2012 鄭縈等 2017 祝曉宏 2008
17	1/3	期末口頭報告	
18	1/10	期末書面報告繳交截止	

五、 成績考核

作業+期末報告 50%

語料分析與討論 50%